

Your Rights under Title VI

第六章中规定的您的权利

Sus derechos de acuerdo con el Título VI

TJPA manages the Transbay Program without regard to race, color, and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. If you believe you have been unlawfully discriminated against in the provision of TJPA services, you may file a Title VI complaint with the TJPA. For more information on the TJPA's civil rights program, and the procedures to file a complaint, contact the TJPA.

TJPA 依据《民权法》(Civil Rights Act) 第六章管理跨湾运输中心项目 (Transbay Program) 而不论种族、肤色和国籍如何。如果您认为TJPA在提供服务时您遭受了非法歧视, 您可以向 TJPA 提出第六章投诉。有关 TJPA 的民权方案及投诉提出程序的详细信息, 请联系 TJPA

TJPA administra el Programa de Transbay sin importar cuál sea su raza, color de piel y país de origen de acuerdo con el Título VI de la Ley de Derechos Civiles. Si considera que ha sido víctima de discriminación de forma ilegal al momento en que se le prestaron los servicios de TJPA, usted puede presentar una queja del Título VI ante la TJPA. Para obtener más información sobre el programa de derechos civiles de la TJPA y sobre los procedimientos para presentar una queja, comuníquese con la TJPA.



Transbay Joint Powers Authority

201 Mission Street, Suite 2100
San Francisco, CA 94105
415-597-4620

Email / 电子邮件 / Correo electrónico: TitleVIcomments@tjpa.org
www.tjpa.org

You may also file a complaint directly with the Federal Transit Administration through the Office of Civil Rights

您也可通过民权办公室 (Office of Civil Rights) 直接向联邦交通管理局 (Federal Transit Administration) 提出投诉, 收件人

Usted también puede presentar una queja directamente ante la Federal Transit Administration a través de la Office of Civil Rights

Federal Transit Administration
Office of Civil Rights
Attention: Complaint Team
East Building, 5th Floor-TCR
1200 New Jersey Ave., SE
Washington, DC 20590